

subj. 3 sg. m. *batte yšattar mett l-ebre* er will seinem Sohn etwas schicken IV 19.23 - mit dat. suff. 3 sg. f. *yšattarla* III 52.26 - subj. 1 sg. *ḡ bin nšattrēl lanna psōna ʕemmax* ich will diesen Jungen mit dir schicken II 17.4 - ipt. sg. m. *Ṣ šattār rohle!* schick nach ihm! IV 5.73; *Ḳ šattār;* *Ḣ šattōr* II 68.38 - ipt. sg. f. mit suff. 3 sg. m. *šattrū!* schick ihn her! II 62.54. - präs. 3 sg. m. *Ḳ mšattar aḥ-ḥaḍ m-tiḍōye* er schickt einen von seinen Angehörigen I 19.1 - mit suff. 1 sg. *Ṣ mšattarəl xebra* er schickte mir Nachricht L² 3.49; *Ḣ mšattarlay maččubō* er schickt mir Briefe II 22.13 - mit suff. 3 pl. m. *Ṣ mšattarlun kartō* er schickt ihnen (Einladungs-)karten III 49.8 - mit suff. 1 pl. *Ḳ mšatterlaḥ xebra* er schickt uns Nachricht I 40.97 - präs. 1 sg. m. mit suff. 2 sg. m. *Ṣ nimšattarlax xebra* ich schicke dir Nachricht IV 64.23 - präs. 1 sg. f. mit suff. 3 sg. m. *Ḣ nimšattrōle risalyōta* ich schicke ihm Briefe II 22.4 - präs. 3 pl. m. mit suff. 3 sg. m. *Ṣ mšattrille* III 48.3 - mit suff. 3 sg. f. *Ḳ mšattrilla* I 25.5 - mit suff. 3 pl. m. *Ṣ mšattrillun šuttōra* sie schicken sie (ein Schicken) - präs. 1 pl. m. *Ḣ nimšattrin* II 23.47 - perf. 3 sg. m. *Ḳ šitter* I 19.61 - mit suff. 1 sg. *alō šittirəl ruḥkōta* Gott hatte mir Kameradinnen geschickt (d. h. zufällig hatte ich Begleiterinnen) I 21.6 - mit suff. 1 pl. *Ṣ šattirlaḥ aḥḥaḍ dāarakay ruḥlaynaḥ* er hatte einen Polizisten hinter uns

hergeschickt III 83.5

II₂ *Ṣ ḡ čšattar, yičšattar* *Ḳ čšattar, yičšattar* geschickt werden - sub. 3 sg. m. *Ṣ yičšattrun, Ḳ yičšattarun, Ḣ yičšattarun* daß sie geschickt werden

šuttōra Schicken, Senden

štr² *Ḳ šōtra* [شادر < türk. çadır < pers. čādor] Zelt - pl. *šatrō* I 21.24; *Ḣ* → *šdr*

štt [cf. syr.-arab. شت BARTH. 378] III *Ṣ šōtet, yšōtet* miteinander streiten - präs. 3 pl. m. *mšatītīn* sie streiten miteinander

štx *Ṣ mšattxōna* [dimin. zu شخوخ] Bräutigam *Ṣ* J 47 - pl. *mšattxanō;* - zpl. *mšattxōn*

mšattaxniṭa u. *mšattaxaniṭa* Braut *Ṣ* J 47 - mit suff. 3 sg. m. *mšattaxaniṭe* B-I 3 - pl. *mšattaxanyōta* u. *mšattaxnyōta* - zpl. *mšattxōnyan* (!)

št(t) → ščč¹ → šty

šty *šatt* [cf. sam. u. jüd.-pal. יתב „Kettfaden“] ausgefranst, zerschlissen (Teppich) - sg. m. *Ṣ boḡta šatt* der Teppich ist zerschlissen - sg. f. *šuž-žōtča šatya* der Teppich ist ausgefranst

→ ščy¹

št^c [*cf. ščy*] III *Ṣ šōta^c, yšōta^c* zum Spiel auffordern - prät. 3 sg. m. mit suff. 2 sg. m. *šatīcax šatranž* er hat dich zum Schachspiel aufgefordert IV 15.43 - subj. 3 sg. f. mit suff. 3 sg. m. *čšatīcenne* IV 15.18 - präs. 3 sg. f. mit suff. 3 sg. m. *Camša-*